

KOMPONENTOVERSIKT

- Tekstbok
- Arbeidsbok A1
- Arbeidsbok A2
- Lydbok
- Øvinger i lytteforståelse (bok+CD)
- Lærerveiledning
- Fagnettsted for deltakere og lærere
- Digital utgave av tekstboka (d-bok)
- Ordlister på flere språk
- Plakat med spørreord på flere språk

Norsk nå! består av tekstbok, to arbeidsbøker, lydbok, ordlister, lytteøvinger, lærerveiledning, gratis nettoppgaver og en større nettressurs for deltakere og lærere. I *lydboka* er tekstene fra tekstbok lest inn. I tillegg har lydboka innlest lyd til oppgavene i arbeidsbøkene.

Verkets **ordliste** er oversatt til de fleste innvandrerspråkene i Norge. Her finner du både leksjonsvis og alfabetisk oversikt over ord og uttrykk i verket. I tillegg finner du oversettelser av andre nyttige hverdagsfraser.

Gratis **nettoppgaver**, fasit og gloseark ligger kostnadsfritt og åpent på verkets fagnettsted. Her kan du også kjøpe tilgang til lydbok, lytteøvinger og digital utgave av tekstboka.

For **læreren** finnes det en fylldig lærerveiledning og lytteøvinger som kan kopieres opp og spilles av i klassen. Alt lærestoffet samles også på lærerens nettressurs.

Norsk nå! kommer på nynorsk.

Les mer på fagbokforlaget.no

FORFATTERNE

GØLIN KAURIN NILSEN er forfatter, lærer og foredragsholder/foreleser. Hun har lang erfaring innen språkopplæring for minoritetsspråklige. Nilsen har revidert *Ny i Norge* og er forfatter eller medforfatter av flere læreverk, blant annet *Mer norsk*, *Klart det!* og det populære nybegynnerverket *Norsk nå!*.

JORUNN FJELD har lang erfaring som lærer, veileder og rådgiver innen norskopplæring for voksne innvandrere. Hun underviser nå ved Johannes læringscenter i Stavanger, og er blitt brukt som foredragsholder på lærerhøgskolen. Hun er medforfatter av det populære nybegynnerverket *Norsk nå!*.



GØLIN KAURIN NILSEN



NORSK OG
SAMFUNNSKUNNSKAP
FOR VOKSNE
INNVANDRERE
A1-A2


FAGBOKFORLAGET

fagbokforlaget.no


FAGBOKFORLAGET

NORSK NÅ! I NY UTGAVE

Tusenvis av innvandrere har lært norsk med *Norsk nå!* I revidert utgave har vi beholdt det beste, men fornyet og forbedret verkets innhold og komponentstruktur for å møte behov og ønsker hos dagens lærere og deltakere. *Norsk nå!* er et komplett nybegynnerverk for voksne innvandrere og dekker nivå A1 og A2. Verket passer for spor 2 med langsom til middels progresjon. Verket har rik bildestøtte med autentiske foto og legger opp til dialog og stor muntlig aktivitet.

I revidert utgave av *Norsk nå!* får du:

- Virkelighetsnære og engasjerende tekster
- Oppdatert tematikk i tråd med læreplanen
- Større differensieringsmuligheter og flere oppgaver
- Godt med varierte lesetekster og støttet skrivetrening
- Lytteøvinger og rikholdig lydlyre
- Mer arbeidsnorsk og mer digital kompetanse
- Stort fagnettsted for deltaker og lærer



LEKSJON 21

NOE Å FEIRE?

I leksjon 21 arbeider du med:

- å fortelle om merkedager, høytider og feiringer
- å bli kjent med noen feiringer i Norge

en kalender
en høytid
en helligdag
en fridag
en tradisjon
en bønn
en merkedag
en nasjonaldag
en grunnlovsdag
en uavhengighetsdag
en feiring
en fest

et livssyn
en tro
kristendom
islam
buddhisme
hinduisme
jødedom

å feire
å markere
å gratulere
å takke
å invitere
å tro
å be

245

Tekstboka er gjennomillustrert med spreke fotografier og moderne layout som støtter opp om tekstene og motiverer deltakerne. Dialoger og tekster følger jevn progresjon. Grammatikk tas opp på en praktisk og lettfattelig måte, og bak i boka finnes en illustrert minigrammatikk. Uttale og samfunnskunnskap jobbes med i leksjonene. Boka omfatter i tillegg en praktisk ordliste med nyttige ord og hverdagsfraser.

TEKSTBOK OG ARBEIDSBOK



LEKSJON 20

TRIVES DU PÅ JOBBEN?

I leksjon 20 arbeider du med:

- å fortelle om jobben din og hvordan du har det på jobben
- å snakke om uformelle regler på arbeidsplassen
- å snakke om formelle regler på arbeidsplassen (arbeidsavtale, lønn, fravær)
- HMS (helse, miljø og sikkerhet) på jobben

4 Lønns-kryssord

1 inntekt før skattetrekk
2 Danielas stilling
3 en forklaring på hvorfor du har vært borte fra jobb
4 %
5 sjef
6 glad, ikke misfornøyd
7 en slags kafé på jobben
8 inntekt etter skattetrekk

Løsningsord: _____

5 Husker du teksten?

• Les i tekstboka, og skriv ord som passer.

Ali og Rashid jobber på samme arbeidsplass, men på _____ avdelinger. De er _____ Ali er renholder, og Rashid er tospråklig. Nå sitter de og snakker _____ arbeidsplassen sin. Rashid forteller at han _____ Han synes at arbeidsmiljøet er _____ og han synes at kollegaene er hyggelige. Ali _____ om det går bedre med språket. Rashid forteller at han har lært mye norsk i _____ Ali skal gå _____ personalfesten. Han lurer på om Rashid skal gå, men Rashid vet _____ Han vil tenke _____ på det.

6 På oppslagsstavla

• Les oppslagene på oppslagsstavla i tekstboka, og svar på spørsmålene.

- Når er personalfesten? _____
- Når er påmeldingsfristen til personalfesten? _____
- Hvem er leder i festkomiteen? _____
- Hvor ofte er det trening etter jobb? _____

5 Hva har de funnet? _____

6 Hvem har mistet et grant silkeskerfje? _____

7 Oppslag

• Arbeid sammen to og to. Velg to av situasjonene under, og lag oppslag. Heng oppslagene opp på oppslagsstavla i klassen.

Situasjon 1: Dere har mistet noe og vil spørre om noen har funnet det.

Situasjon 2: Dere har en god idé og vil foreslå noe.

Situasjon 3: Dere har funnet noe, og vil fortelle om det og spørre hvem som eier det.

8 Bilder: Arbeidsplasser



A Snakk sammen

• Arbeid sammen to og to. Snakk sammen om bildene og arbeidsplassene. Hvor er de? Er de ute eller inne? Hvordan er været? Hvilken årstid er det? Hva gjør de? Hva arbeider de med? Hva har de på seg? Hvordan ser de ut?

B Skriv om ...

• Velg ett bilde. Skriv om bildet. Skriv gjerne på datamaskin.

Tittel: På arbeid

LEKSJON 20 123

Tekstbok og arbeidsbøker er tett knyttet sammen. Hvert avsnitt i tekstboka har egne oppgaver i arbeidsbøkene. *Norsk nå!* har to arbeidsbøker, en bok for A1 og en bok for A2. Dette gir mange oppgaver og motiverende delmål. Den nye utgaven har flere oppgaver enn før. Hver leksjon avsluttes med en sjekklister som fremmer underveisvurdering og gir deltakerne oversikt over egen læring.

DIGITALE KOMponenter

NETTSTED MED GRATIS OPPGAVER OG GLOSEARK
Flere hundre oppgaver til leksjonene i verket tilbys gratis. I tillegg får du gloseark til alle leksjonene og fasit til arbeidsbøkene uten ekstra kostnad. Digitale utgaver av lydboka, lytteøvingene og tekstboka kan kjøpes på nettressursen.

LÆRERRESSURS MED ALT PÅ ETT STED
På lærerens nettressurs får du hele lærerveiledningen og alle lytteøvingene, i tillegg til flere ekstraoppgaver, fasiter, bildekarusell, hele lydboka og tilgang til digitale versjoner av tekstboka og begge arbeidsbøkene.



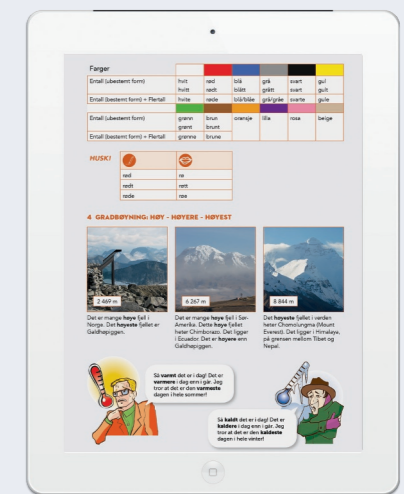
<https://norskna.portfolio.no>

Norsk nå! har et fyldig og brukervennlig fagnettsted for både deltakere og lærere.

DIGITAL BOK (D-BOK)

Digital utgave av tekstboka kan brukes på interaktive tavler, storskjerm, PC eller nettbrett.

- D-boka følger den trykte utgaven side for side. Du kan navigere via klikkbar innholdsfortegnelse eller søkefunksjon.
- Lydstøtte: Lydboka kan spilles av sammen med tekstene.
- Integret ordlistefunksjonalitet: Ord og uttrykk kan slås opp direkte i teksten og oversettes til de vanligste innvandrerspråkene.
- Film: Daniela ønsker dine deltakere velkommen til norskkurset!
- Du kan også markere tekst, bokmerke sider og ta notater.



Les mer om d-bok på www.fagbokforlaget.no